

Informationsvorlage

Drucksache Nr. 79/2012

Beratungsfolge		
Gremium	öffentlich	Sitzungsdatum
Hauptausschuss	ja	02.07.2012

Biberacher Städtepartnerschaften - Jahresbericht des Partnerschaftsvereins Biberach e.V. und der Verwaltung für das Jahr 2011

I. Information

Das Partnerschaftsjahr 2011 war sehr rege. Wie der Partnerschaftsvereinsvorsitzende Dr. Wolfgang Grimm im Jahresbericht schreibt, fanden 2011 über 100 gezählte Veranstaltungen statt. Bei diesen Veranstaltungen handelt es sich um Besuchsgruppen von Biberachern in den Partnerstädten und in Biberach stattfindende Ereignisse. Nicht enthalten sind Reisen von Gruppen aus den Partnerstädten nach Biberach. Seit dem Wegfall des Übernachtungszuschusses in Biberach liegen keine konkreten Angaben beim Partnerschaftsverein und dem Kulturamt mehr vor. Damit ist die Gesamtveranstaltungsanzahl sicher noch höher.

Der Partnerschaftsverein Biberach e.V. und das Kulturamt arbeiten sehr eng und positiv zusammen. Im Partnerschaftsverein engagieren sich knapp 600 Mitglieder. Sie nehmen Gäste aus den Partnerstädten auf, reisen selbst oder unterstützen den Verein bei Veranstaltungen (Kuchenbacken, Marktstände,). Die für jede Partnerschaft bestehenden Ausschüsse kümmern sich speziell um Informationen und Kontakte in "ihre" Partnerstadt. Sie tagen jeweils ungefähr einmal im Monat und pflegen die Kontakte. Der Vorstand des Vereins wiederum sammelt die Informationen der Ausschüsse und koordiniert deren Arbeit. Er ist die Informations-Drehscheibe und gleichzeitig mit dem Kassier, der Protokollführung, der Jugendbeauftragten, dem Zuschuss-, Gestaltungs-, Presse und Veranstaltungswart die zentrale Stelle im Verein. Außerdem kümmert sich der Vorstand unter Leitung des Vereinsvorsitzenden Dr. Grimm um die Neumitglieder und Partnerstadt

übergreifende Veranstaltungen (Frühlingsfest, Dankeschön-Abende und Vereins interne Veranstaltungen).

Frau Engelhardt nimmt für die Stadt Biberach an den Sitzungen des Vorstands teil und sorgt für den Informationsaustausch zwischen Stadtverwaltung und Partnerschaftsverein. Sie unterstützt den Verein bei der Organisation seiner Veranstaltungen. Gleichzeitig organisiert sie die Begegnungen von Offiziellen zusammen mit den jeweiligen Ausschüssen. Im Jahr 2011 war dies z.B. der Besuch des Bailiffs G. Rowland mit Delegation beim Schützenfest.

In ihren Aufgabenbereich fallen außerdem:

- *Kontaktstelle zu den jeweiligen Partnerstädten* mit den dortigen Kollegen in der Verwaltung, Informationsweitergabe, - abfrage,
- *Veranstaltungen in Biberach:* Entwicklung des Programms, Vorbereitung und Durchführung von besonderen Partnerschaftsveranstaltungen (z.B.: Sprachkurs für Jugendliche aus den Partnerstädten in Biberach kurz vor der Sommerpause oder im Jahr 2012 die Veranstaltung "Sport kennt keine Grenzen") mit den jeweiligen Akteuren. Beantragung von Zuschüssen, Vereinbarungen zu diesen Veranstaltungen und Organisation von Details. Entwicklung, Vorbereitung und Durchführung der jeweiligen Partnerschaftswochen ("Englische Wochen" im Oktober 2011) mit rund 20 – 25 Veranstaltungen – zusammen mit dem jeweiligen Ausschuss des Partnerschaftsvereins.
- *Veranstaltungen in den Partnerstädten:* z.B. Teilnahme von 5 Biberacher Jugendlichen an den Filmtagen in Swidnica, ...
- *Schüleraustausche:* Städtischer Schüleraustausch Valence – Biberach (Termin, Zu- und Absagen für Teilnehmer, Koordination und Programm des Besuchs und Gegenbesuchs, ...), Schüleraustausche der Schulen - Organisationsbegleitung.
- *Koordination der Beteiligung der Stadt Biberach am Kaukasus-Netzwerk* der GIZ (Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit, Eschborn). Teilnahme an Veranstaltungen des Netzwerks, Kontakt zu den Beteiligten, z.B. der Hochschule und den Netzwerkstädten.
- *Abrechnung von Zuschüssen* nach den Partnerschaftsrichtlinien der Stadt Biberach nach Prüfung durch den Zuschusswart des Vereins und ggf. Beantragung / Abrechnung weiterer Zuschüsse (Europa, weitere Zuschussgeber).
- *Förderung des Partnerschaftsgedankens:* Koordination und Durchführung des Französisch-Preises, der Preisverleihung im Europäischen Wettbewerb der Schüler, Teilnahme an Sitzungen der Europa-Union Donau-Riss.

Schwerpunkte im Jahr 2012 sind:

- Veranstaltung "Sport kennt keine Grenzen" vom 6. – 8. Juli in Zusammenarbeit von Partnerschaftsverein, Turngemeinde Biberach und dem Kulturamt sowie weiteren Beteiligten wie Europa Union Donau Riss, Europa Direkt, ... Erwartet werden rund 150 – 200 Gäste aus den Partnerstädten.
- Italienische Wochen vom 5. – 21. Oktober 2012.
- Organisation der Vertretung der Stadt Biberach bei Veranstaltungen in den Partnerstädten (z.B. Reise des Kulturdezernenten zu einer Podiumsdiskussion zum Thema "deutsch-

französische Zusammenarbeit" in Valence, Reise einer Biberacher Delegation zur Übergabe des neuen Rathaussturms in Swidnica,

- Koordination der Teilnahme von Biberacher Nachwuchsbands am Europa-Fest in Valence, ...
- Entwicklung der Weiterführung und Neukonzeption des Netzwerkteils Telawi – Biberach für die nächste Phase ab 1.1.2013.
- Schritte auf dem Weg in Richtung einer Städtepartnerschaft in der Türkei.

Klaus Buchmann

Anlagen

1 Jahresbericht des Partnerschaftsvereins Biberach e.V. für das Jahr 2011